



Europeiska
unionens råd

Bryssel den 30 maj 2023
(OR. en)

9869/23
ADD 1

Interinstitutionellt ärende:
2023/0168(NLE)

PECHE 214
N 51
UK 106

FÖRSLAG

från:	Europeiska kommissionens generalsekreterare, undertecknat av Martine DEPREZ, direktör
inkom den:	30 maj 2023
till:	Thérèse BLANCHET, generalsekreterare för Europeiska unionens råd
Komm. dok. nr:	COM(2023) 276 final - ANNEXES
Ärende:	BILAGOR till Förslag till RÅDETS FÖRORDNING om ändring av förordning (EU) 2022/109 av den 27 januari 2022 om fastställande för 2022 av fiskemöjligheterna avseende vissa fiskbestånd och grupper av fiskbestånd i unionens vatten och, för unionsfiskefartyg, i vissa andra vatten, och av förordning (EU) 2023/194 av den 30 januari 2023 om fastställande för 2023 av fiskemöjligheterna avseende vissa fiskbestånd, i unionens vatten, och för unionsfiskefartyg, i vissa andra vatten, samt om fastställande för 2023 och 2024 av sådana fiskemöjligheter avseende vissa djuphavsbestånd

För delegationerna bifogas dokument – COM(2023) 276 final - ANNEXES.

Bilaga: COM(2023) 276 final - ANNEXES



EUROPEISKA
KOMMISSIONEN

Bryssel den 30.5.2023
COM(2023) 276 final

ANNEXES 1 to 2

BILAGOR

till

Förslag till RÅDETS FÖRORDNING

om ändring av förordning (EU) 2022/109 av den 27 januari 2022 om fastställande för 2022 av fiskemöjligheterna avseende vissa fiskbestånd och grupper av fiskbestånd i unionens vatten och, för unionsfiskefartyg, i vissa andra vatten, och av förordning (EU) 2023/194 av den 30 januari 2023 om fastställande för 2023 av fiskemöjligheterna avseende vissa fiskbestånd, i unionens vatten, och för unionsfiskefartyg, i vissa andra vatten, samt om fastställande för 2023 och 2024 av sådana fiskemöjligheter avseende vissa djuphavsbestånd

BILAGA I

Bilagorna IA och ID till förordning (EU) 2023/194 ska ändras på följande sätt:

- (1) I del A i bilaga IA ska tabellen för ansjovis (*Engraulis encrasicolus*) i Ices-delområdena 9 och 10 och unionens vatten i Cefac 34.1.1 ersättas med följande:

”

Art:	Ansjovis <i>Engraulis encrasicolus</i>	Zon:	9 och 10; unionens vatten i Cefac 34.1.1 (ANE/9/3411)
Spanien	2 183 (1)	Försiktighets-TAC	
Portugal	2 381 (1)		
Unionen	4 564 (1)		
TAC	4 564 (1)		
(1) Denna kvot får endast fiskas under perioden 1 juli 2023–30 september 2023.			

”

- (2) I del B i bilaga IA ska följande ändringar göras:

- (a) Tabellen för nordhavsräka (*Pandalus borealis*) i Ices-sektion 3a ska ersättas med följande:

”

Art:	Nordhavsräka <i>Pandalus borealis</i>	Zon:	3a (PRA/03A.)
Danmark	1 429 ⁽¹⁾	Analytisk TAC	
Sverige	769 ⁽¹⁾	Artikel 3 i förordning (EG) nr 847/96 ska inte tillämpas.	
Unionen	2 198 ⁽¹⁾	Artikel 4 i förordning (EG) nr 847/96 ska inte tillämpas.	
TAC	4 117 ⁽¹⁾		
⁽¹⁾ Denna kvot får endast fiskas under perioden 1 januari 2023–30 juni 2023.			

”

- (b) Följande tabell ska införas efter tabellen för nordhavsräka (*Pandalus borealis*) i Ices-sektion 3a:

”

Art:	Nordhavsräka <i>Pandalus borealis</i>	Zon:	3a (PRA/03A.2)
Danmark	pm	(1)	Analytisk TAC
Sverige	pm	(1)	Artikel 3 i förordning (EG) nr 847/96 ska inte tillämpas.
Unionen	pm	(1)	Artikel 4 i förordning (EG) nr 847/96 ska inte tillämpas.
TAC	pm	(1)	
(1) Denna kvot får endast fiskas under perioden 1 juli 2023–30 juni 2024.			

”

- (c) Tabellen för skarpsill och därtill hörande bifångster (*Sprattus sprattus*) i Ices-sektion 3a ska ersättas med följande:

”

Art:	Skarpsill och därtill hörande bifångster <i>Sprattus sprattus</i>	Zon:	3a (SPR/03A.)
Danmark	pm (1)(2)(3)	Analytisk TAC	
Tyskland	pm (1)(2)(3)		
Sverige	pm (1)(2)(3)		
Unionen	pm (1)(2)(3)		
TAC	pm (2)		
(1)	Upp till 5 % av kvoten får utgöras av bifångster av vitling och kolja (OTH/*03A.). Bifångster av vitling och kolja som räknas av från kvoten enligt denna bestämmelse och bifångster av arter som räknas av från kvoten enligt artikel 15.8 i förordning (EU) nr 1380/2013 får tillsammans inte överstiga 9 % av kvoten.		
(2)	Denna kvot får endast fiskas under perioden 1 juli 2023–30 juni 2024.		
(3)	Överföringar från denna kvot får göras till Förenade kungarikets vatten och unionens vatten i 2a och 4. Sådana överföringar ska dock anmälas i förväg till kommissionen och Förenade kungariket.		

”

- (d) Tabellen för skarpsill och därtill hörande bifångster (*Sprattus sprattus*) i Förenade kungarikets vatten och unionens vatten i Ices-delområde 4 och Förenade kungarikets vatten i sektion 2a ska ersättas med följande:

”

Art:	Skarpsill och därtill hörande bifångster <i>Sprattus sprattus</i>	Zon:	Förenade kungarikets vatten och unionens vatten i 4; Förenade kungarikets vatten i 2a (SPR/2AC4-C)
Belgien	pm (1)(2)	Analytisk TAC	
Danmark	pm (1)(2)		
Tyskland	pm (1)(2)		
Frankrike	pm (1)(2)		
Nederländerna	pm (1)(2)		
Sverige	pm (1)(2)(3)		
Unionen	pm (1)(2)		
Norge	pm (1)		
Färöarna	pm (1)(4)		
Förenade kungariket	pm (1)		
TAC	pm (1)		
(1)	Kvoten får endast fiskas under perioden 1 juli 2023–30 juni 2024.		
(2)	Upp till 2 % av kvoten får utgöras av bifångster av vitling (OTH/*2AC4C). Bifångster av vitling som räknas av från kvoten enligt denna bestämmelse och bifångster av arter som räknas av från kvoten enligt artikel 15.8 i förordning (EU) nr 1380/2013 får tillsammans inte överstiga 9 % av kvoten.		
(3)	Inklusive tobisar.		
(4)	Får innehålla upp till 4 % bifångst av sill.		

”

- (e) Tabellen för skarpsill (*Sprattus sprattus*) i Ices-sektionerna 7d och 7e ska ersättas med följande:

”

Art:	Skarpsill <i>Sprattus sprattus</i>	Zon:	7d och 7e (SPR/7DE.)
------	---------------------------------------	------	-------------------------

Belgien	pm	(1)	Analytisk TAC
Danmark	pm	(1)	
Tyskland	pm	(1)	
Frankrike	pm	(1)	
Nederländerna	pm	(1)	
Unionen	pm	(1)	
Förenade kungariket	pm	(1)	
TAC	pm	(1)	
(1)	Kvoten får endast fiskas under perioden 1 juli 2023–30 juni 2024.		

”

- (3) I bilaga ID ska, i tabellerna för i) långfenad tonfisk (*Thunnus alalunga*) i Atlanten norr om 5° N, ii) långfenad tonfisk i Atlanten söder om 5° N, iii) storögd tonfisk (*Thunnus obesus*) i Atlanten, iv) svärdfisk (*Xiphias gladius*) i Atlanten norr om 5° N, och v) svärdfisk i Atlanten söder om 5° N, följande införas:

”Artikel 3 i förordning (EG) nr 847/96 ska inte tillämpas.

Artikel 4 i förordning (EG) nr 847/96 ska inte tillämpas.”

BILAGA II

I bilaga ID till förordning (EU) 2022/109 ska, i tabellerna för i) långfenad tonfisk (*Thunnus alalunga*) i Atlanten norr om 5° N, ii) långfenad tonfisk i Atlanten söder om 5° N, iii) storögd tonfisk (*Thunnus obesus*) i Atlanten, iv) svärdfisk (*Xiphias gladius*) i Atlanten norr om 5° N, och v) svärdfisk i Atlanten söder om 5° N, följande införas:

”Artikel 3 i förordning (EG) nr 847/96 ska inte tillämpas.

Artikel 4 i förordning (EG) nr 847/96 ska inte tillämpas.”